

3.1) Dip-switch

Control units TT4 and TT5 have some programming dip-switches.

Dip-switch No. 1: permits the user to enable or disable the stop command of the motor: OFF = stop enabled, ON = stop disabled; the sequence when the stop is enabled will be: ascent-stop or descent-stop; when the stop is disabled, it will be ascent or descent.

Dip-switch No. 2: enables the user to establish the direction for the "rain" triggering. If the switch is OFF this activates a control which is equivalent to the ▼ key of the transmitters, if it is ON this will activate a command which is equivalent to the ▲ key of the transmitters.

Dip-switch No. 3: this is only incorporated in the TT5 control unit and enables the user to choose between the "synchronised" operating mode (switch OFF) and the "independent" motor operating mode (switch ON).

3.1) Dip-switch

Le centrali TT4 e TT5 dispongono di alcuni dip-switch di programmazione.

Dip-switch N° 1: permette di abilitare o disabilitare il comando di stop del motore: OFF = stop abilitato, ON = stop disabilitato; la sequenza con lo stop abilitato sarà: salita-stop oppure discesa-stop; con lo stop disabilitato la sequenza sarà salita oppure discesa.

Dip-switch N° 2: permette di stabilire la direzione di intervento "pioggia". Se l'interruttore è OFF si attiva un comando equivalente al tasto ▼ dei trasmettitori, se è ON si attiva un comando equivalente al tasto ▲ dei trasmettitori.

Dip-switch N° 3: presente solo sulla centrale TT5, permette di scegliere tra il modo di funzionamento "sincronizzato" (interruttore OFF) ed il funzionamento a motori "indipendenti" (interruttore ON).

3.1) Dip-switches

Les logiques de commande TT4 et TT5 disposent de quelques dip-switchs de programmation

Dip-switch N°1: permet d'activer ou de désactiver la commande d'arrêt du moteur: OFF = stop activé, ON = stop désactivé; la séquence avec l'arrêt activé sera: montée-stop ou bien descente-stop; avec l'arrêt désactivé, la séquence sera montée ou descente.

Dip-switch N° 2: permet de choisir la direction d'intervention "pluie". Si l'interrupteur est sur OFF, on a l'activation d'une commande correspondant à la touche ▼ des émetteurs, s'il est sur ON, on a l'activation d'une commande correspondant à la touche ▲ des émetteurs.

Dip-switch N° 3: présent uniquement sur la logique TT5, permet de choisir entre le mode de fonctionnement "synchronisé" (interrupteur OFF) et le fonctionnement à moteurs "indépendants" (interrupteur ON).

3.1) Dip-switch

Die Steuerungen TT4 und TT5 verfügen über mehrere Dip-switch für die Programmierung.

Dip-switch Nr. 1: zur Aktivierung/Deaktivierung des Stopbefehls des Motors: OFF = Stop aktiviert, ON = Stop deaktiviert; die Sequenz mit aktiviertem Stop wird sein: Auf-Stop oder Ab-Stop; mit deaktiviertem Stop wird die Sequenz Auf oder Ab sein.

Dip-switch Nr. 2: zur Festlegung der Bewegungsrichtung "Regen". Mit Schalter auf OFF aktiviert sich ein Befehl wie mit Taste ▼ an den Sendern, wenn der Schalter dagegen auf ON gestellt ist, wird ein Befehl erteilt, der Taste ▲ an den Sendern entspricht

Dip-switch Nr. 3: ist nur an Steuerung TT5 vorhanden und dient zur Auswahl zwischen dem synchronisierten Modus (Schalter auf OFF) und dem Betrieb mit zwei "unabhängigen" Motoren (Schalter auf ON).

3.1) Dip-switch

Las centrales TT4 y TT5 disponen de algunos dip-switches de programación.

Dip-switch N° 1: permite habilitar o deshabilitar el mando de parada del motor: OFF = parada habilitada, ON = parada deshabilitada; la secuencia con la parada habilitada será: subida-parada o bien bajada-parada; con la parada deshabilitada la secuencia será subida o bajada.

Dip-switch N° 2: permite establecer la dirección de accionamiento "lluvia". Si el interruptor está OFF, se activa un mando equivalente al botón ▼ de los transmisores, si está ON se activa un mando equivalente al botón ▲ de los transmisores.

Dip-switch N° 3: montado sólo en la central TT5, permite seleccionar entre el modo de funcionamiento "sincronizado" (interruptor OFF) y el funcionamiento con motores "independientes" (interruptor ON).

3.1) Dip-switch:

Centrale TT4 i TT5 dysponują niektórymi dip-switch do programowania.

Dip-switch Nr 1: pozwala na włączenie lub wyłączenie polecenia stop silnika: OFF = stop włączony, ON = stop wyłączony; kolejność ze stopem włączonym będzie: nawijanie-stop lub odwijanie-stop; ze stopem wyłączonym kolejność będzie nawijanie lub odwijanie.

Dip-switch Nr 2: pozwala na określenie kierunku zadziałania przy "deszczu". Jeśli przełącznik jest w pozycji OFF to zadziała sterowanie odpowiadające przyciskowi ▼ nadajników, jeśli jest ON to zadziała sterowanie odpowiadające przyciskowi ▲ nadajników.

Dip-switch Nr 3: znajduje się jedynie w centrali TT5, pozwala na wybranie pomiędzy trybem "zsynchronizowanym" (przełącznik OFF) i "niezależnym" trybem pracy silników (przełącznik ON).

3.1) Dipschakelaars

De besturingseenheden TT4 en TT5 beschikken voor het programmeren over enkele dip-schakelaars.

Dipschakelaar 1: hiermee kunt u de bedieningsopdracht stop van de motor inschakelen of uitschakelen: OFF = stop ingeschakeld, ON = stop uitgeschakeld; de volgorde bij ingeschakelde stop zal luiden: omhoog-stop of omlaag-stop; bij uitgeschakelde stop zal de volgorde luiden omhoog of omlaag.

Dipschakelaar 2: hiermee kunt u de richting van tussenkomst "regen" vaststellen. Als de schakelaar op OFF staat wordt er een bedieningsopdracht geactiveerd die met toets ▼ van de zenders overeenkomt; als die op ON staat, wordt er een bedieningsopdracht geactiveerd die met toets ▲ van de zenders overeenkomt.

Dipschakelaar 3: alleen op de besturingseenheid TT5; hiermee kunt u tussen de "gesynchroniseerde" werkingmodus (schakelaar OFF) en werking "onafhankelijke" motoren (schakelaar ON) kiezen.